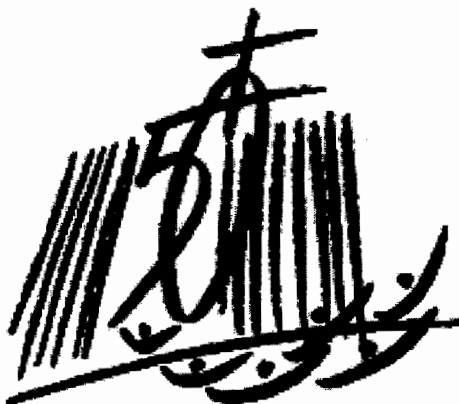


1959



2009

Saint Demetrius the Great Martyr Parish Парафія Святого Димитрія Великомученика

135 La Rose Ave.
Toronto M9P 1A6

e-mail: st.demetrius@sympatico.ca
web: www.stdemetrius.org

t. 416-244-5333
f. 416-249-5204

Parish office is open Monday to Friday from 9:00 am to 4:00 pm

Sunday Divine Liturgy:

Saturday 5:00 pm (English);
6:15 pm (for Children);
Sunday 8:30 am (Ukrainian);
10:00 am (English);
11:30 am (Ukr. with choir)

Week Day Divine Liturgy:

Monday to Saturday
8:30 am (Ukrainian)
Ukrainian Canadian Care
Centre Divine Liturgy:
Sundays & Feast Days
11:00 am (Ukrainian)

Sacraments:

Confession: at the beginning
of every Sunday Divine Liturgy

Baptism, Marriage, Holy Orders:
please contact one of the
priests at the parish office

Pastor: Rt. Rev. John Tataryn

Associates: Rev. Andrij Figol
Rev. Peter Shumelda
Rev. Ivan Palisa

Protodeacon: Rev. Nestor Yurchuk

Deacons: Rev. Leo Melnyk
Rev. Malachy McErlain
Rev. Michael Melnyk
Rev. Bill Plaus

Subdeacons: Rev. Gerry Andrenacci
Rev. Walter Jerome
Rev. Bohdan Swystun
Rev. Eugene Doroniuk
Rev. Serhiy Kasyanchuk
Rev. Michael Pidzamecky

Care Centre: (416) 243-7653 Fax: 243-7452

Credit Union: (416) 246-1651 Fax: 246-9939

Kitchen/ Hall: (416) 249-2986

Residence: (416) 243-9051 Fax: 243-2012

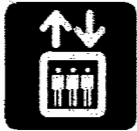
School: (416) 393-5384 Fax: 393-5087

Yavir School: (416) 243-3072 Fax 393-5087

Parish News



We invite all parishioners and guests to our church hall for fellowship and coffee.



Important Notice about the Elevator – The elevator is automatic and designed for handicapped people. The doors open and close automatically. If

they are forced open or closed they will break. We then have to get new parts from the USA and this takes one to two weeks and then the repairman has to come from London, Ontario, which further delays repairs and use. Also, please do not turn any of the keys. If you need help ask an Ushers to operate it for you. A lot of inconvenience and expense has been caused by people who misuse the elevator. The repair bills for our elevator for 2008 were \$2,202.14.



Kitchen News: Kitchen Help Will Be Needed this Monday and Tuesday.

Pyrohy will go on sale on Tuesday.

PLEASE COME OUT TO HELP!

Lenten Prayers for the Dead.

Lenten prayers for the deceased members of your family will begin on **Friday, February 27th**. We have placed the lists we have *in the parish hall* for you to verify if they are correct. **New names may be added anytime.**



Bible Studies at St. Demetrius and 'New Age'. Following **Janette's Strong's** very successful talk, in English, on the New Age Movement and Practices, we will be viewing a

documentary regarding this topic. The meeting will take place in the church hall this **Tuesday, February 9th**, at 7:00 pm. There will be an opportunity for a discussion and questions. All are welcome.

Parish Council meeting will be held on Tuesday, February 10, 2009 at 7:30 pm in the Youth Room



TODAY! St. Valentine's High Tea – sponsored by the Volunteers of the Ukrainian Canadian Care Centre will be held today **Sunday, February 8, 2009** at the Weston Golf and Country Club, featuring Luba Goy. Tickets are \$50 each and are on sale in the church hall or phone Katherine Boyko 905-890-5422.



UCWLC meeting will be held on **Monday, February 9th** beginning with a service and installation of officers at 7:15 pm in the Church and followed by a general meeting at 8:00 pm in the hall.

The General Jubilee Meeting which was to be held on January 28th but was cancelled because of inclement weather will now be held on **Wednesday, February 11** at 7:30 pm.

Ukrainian Dancing Festival – featuring our Yavir dance school and other Ukrainian Dancing Groups will be held on Saturday, **February 21st** at 6:00 pm at the Living Arts Centre in Mississauga. Tickets are available at the Living Arts Centre. Please call 905-306-6100.

'My Father's Mill' – by Andrew Melnyk will be for sale on **Sunday, March 1st** in the church hall. This is a fascinating story of the Melnyk family as they lived through the difficult times under Communist and Nazi occupations and their escape and journey to a new life in Canada and the USA. Half of the proceeds will be donated towards the Holodomor Monument which will be erected on church grounds.

Mark these Dates for Our Lenten Missions: The English Mission will be conducted by Fr. Matthew Drury, OSBM (Basilian Fathers) on **March 2, 3, and 4** and the Ukrainian Mission will be conducted by Fr. Sebastian Dmytruch of the Studite Fathers on **March 8, 9, 10 and 11.**

UCWLC Retreat in Ukrainian will be conducted by Fr. Ivan Palisa on **March 6, 7, and 8** at Mount Mary in Ancaster.



Please remember in your prayers our parishioners who are sick: St Joseph's: Anna Tvihyn; *Recovering at home:* Slava Pastyr, John Jacyszyn, Zenon Yuryk,

Youth Activities



Youth Retreat: we are still accepting applications. The Youth Retreat Organizing Committee would like to thank the Knights of Columbus for their generous donation of \$500 to help subsidize the cost of youth registration for the retreat. May God Grant Them Many Years!

Break for Jesus 2009 Catechetical Camp: Attention children in grades 3-8! Application forms for this year's camp (March 15-21, 2009) are now available from the church office or back of the church. The program is bilingual (Ukrainian and English). Space is limited so please register soon.

Newcomer Youth. A new program was created for newcomer youth at **Canadian Ukrainian Immigrant Aid Society**. The purpose of this program is to help newcomer youth to integrate into community life, find friends and support. This program offers: free tutoring for Math, English, trips, social activities, sports club, individual or group consultations, etc.

For more information, please call Victoria or Oksana at (416) 767-4595 or cell phone (416) 876-9350. You are welcome to visit our office: 2383 Bloor St. W., 2nd floor, Toronto, (near Jane subway station).

Donations. Thank you to **Antin Kaminskyj** for his donation of \$500 towards the *Needs of the Church* and \$100 towards the *Holodomor Monument*. **God Bless our Donors!**

COFFEE Next Sunday will be served by the School Advisory Board (CSAC).

All Night Vigil at St. Josaphat's Cathedral (143 Franklin) will be held on Saturday March 21 beginning at 6:00 pm. All are invited to join in prayer.

TODAY! Ukrainian Women's Committee of Canada invited all to their 'Svyato Heroyin' on **Sunday, February 8th** at 3:00pm at the Ukrainian Cultural Centre (85 Christie). Admission \$15.

OSVITA. OSVITA is a unique 5-week intensive Ukrainian Language and Cultural Immersion Program. Spend three weeks in Edmonton taking language classes and participating in cultural activities followed by an optional 2-week trip to experience it all in Ukraine! Open to youth 14-17. Edmonton: June 28-July18 2009. Call 1-800-439-2320.

Visit www.stjohnsinstitute.com.

Email: osvita@stjohnsinstitute.com.

Intentions February 8 to 15

Sunday – Observe Encounter

8:30 am (h)Anne Lenyk, Frances Hunkewich

UCWLC

10:00 am +(p)Yaroslava Lomaga *Family*

11:00 am Divine Liturgy

11:30 am +(p)Anthony Semanyshyn (1 yr) *Family*

Monday – Encounter of Our Lord

8:30 am +(p)Eva Slemko (1 year) *Family*
+George *Anne Adam*

5:30 pm +(p)Lev *Mrs Perfecky*

Tuesday

8:30 am +Michael Tymosko *Family*
(h)Eve *Olga & Walter Moyseuik*

5:30 pm +Zenon Bobownyk *L. Bobownyk*

Wednesday

8:30 am +Anna *Phil D'Ornellas*
(h)Stefan & Maria Dobuschak *Daughter & Family*

5:30 pm +Danylo *Natalia Kulyasa*

PRAYERS FOR THE DEAD DURING LENT FOR SOROKOUSTY, 2009
 The Sorokousty Bread will be used every Friday during Lent

Anastasia Tkaczyk	February 27 th
Luba Derkach	March 6 th
Sofia Bojeczko	March 13 th
Anna Dmytriak	March 20 th
Maria Brechun	March 27 th
Svitlana Pashtenko	April 3 rd
Lesia Dejneka	



Я подала список моїх усопших п'ять років тому, а тепер не бачу мою родину на ваших списках? Що сталося?

Те, що ми тримаємо списки усіх усопших вписані на компюторі не означає, що отці будуть вносити молитви за тих усопших до кінця світу. По деяких монастирях, за особливим домовленням та окремим офундуванням, приносяться молитви за душі віковічно, аж поки існуватиме монастир. Але на парафії, як чуєте на кожній Службі Божій, приноситься молитва та поминання за всіх ктиторів та добротинців храму. І ця будеться автоматично робитися, як довго буде існувати храм Св. Димитрія.

За усопших наших родин треба, щоб родина кожного року вносила прозьбу о молитви. Так, як ви замовляєте Службу Божу чи Панахиду, подібно треба замовляти Сорокоустні Молитви. А це ви робите, коли здаєте ваш список у окремій на це призначеній конверті "Lenten Prayers for the Dead".

		Saturday	
		8:30 am	+Olena, Erast, Alexander, Mykola, Omelian <i>M. Czajkiwska</i>
			(h)Norm Basnicki <i>Club La Rose</i>
		5:00 pm	+ Julia <i>Granddaughter Family</i>
		6:15 pm	Divine Liturgy for Children
Thursday		Sunday	
8:30 am	(h)Iryna Bochniewicz (B-day) <i>Mama Family</i>	8:30 am	(h)Zbigniew & Bogulsava Siatkowski <i>Wedding Anniversary</i>
	+(p)Oksana & Lev <i>Family</i>		(p) Eugene (40 th Day) Jura Hlunskij
6:15 pm	+(p)Fr. Wolodymyr Sharanewych, Wolodymyr Shumelda <i>Family</i>	10:00 am	(h)Cathy, Doug, Ryan, James <i>Victoria Sulavella Family</i>
Friday		11:00 am	(p)Sonia McErlain <i>Family</i>
8:30 am	+(p) Juriy, Eva, Hanya and Sambirsky Family <i>Maria Bochniewich</i>	11:30 am	+(p)Julia Miskiv <i>Family</i>
	(h)Eve Jarman <i>Mokriy Family</i>		+(p)Anne Belak (40 days) <i>Pastor Family</i>
6:15 pm	+(p)Maria Ochrymovych (40 days) <i>A. Ochrymovych</i>		



ПАРАФІЯЛЬНІ НОВИНИ

Запрошуємо всіх парафіян та гостей сьогодні у цю неділю зійти після Божественної Літургії до церковної зали на каву та солодке.

Великодний піст починається 23 лютого 2009 року, **який розпочнемо Вечірнею Прощення в неділю 22 лютого о год. 7:00 вечора.**

Богослуження підчас Великого Посту в нашій парафії:

- Літургію Ранішосвячених Дарів служимо у Великому Пості в 7:30 веч.: кожної середи в англійській мові і кожної п'ятниці з сорокоустами в українській мові. Починаємо 25 лютого.
- **ВЕЛИКЕ ПОВЕЧЕРІЄ з КАНОНОМ АНДРІЯ КРИТСЬКОГО (ПОКЛОНИ) – год. 7:00 ввечері: понеділок 23 лютого, вівторок 24 лютого та четвер 26 лютого.**
- Хресну дорогу під час Великого Посту відправляємо в українській мові кожної неділі в 6:00 веч. Починаємо 1 березня.
- Утреню з Великим Канонем Андрія Критського *із співом нашого парафіяльного хору* в четвер п'ятого тижня Великого Посту в українській мові **будемо служити 26 березня о год. 7:00 ввечері.** Запрошуємо всіх до участі у чудовій покальній молитві.

Великопосні Реколекції. Цього року реколекції в англійській мові відбудуться 2,3,4 березня о год. 7:30 ввечері, які виголосить о. василянin Матей Дрюрі, як також 8, 9, 10 березня в українській мові, які провадитиме о. доктор студит Севастьян Дмитрух (голова Сакральної Комісії Львівської Архиепархії УГКЦ).



Сорокоусти – молитви за усопших. У нашій Східній Церкві маємо гарний звичай молитися під час Великого Посту за усопших членів наших родин, як і за знайомих та близьких. Ці молитви почнуться у п'ятницю 27-го лютого

після Служби Ранішосвячених Дарів. **Сьогодні, в церковній залі виставлені списки за 2008 рік.** Ці листки є упорядковані за числом ваших конверт. Ці листки можна взяти додому та подати зміни, якщо потрібно. Ваш справлений листок можна тоді повернути. Молитва – це любов і віра. Вона з'єднує минуле із сьогоднішнім, мертвих з живими. Пам'ятайте помолитися за померлих із вашої родини, а також за тих, за кого нема кому помолитися.

Важливе повідомлення в справі ліфту!!! Двері ліфту відкриваються та закриваються автоматично. Якщо хтось насилу відкриє або закриє двері, вони поламаються. Тоді ми змушені замовити запчастини з США, а пересилка триває до двох тижнів. Механік приїзжає з Лондону (Онтаріо), а це також затримка в ремонті та користуванні. Також просимо не перекручувати жодних ключів. Якщо потребуєте допомоги, попросіть церковних упорядчиків, які покажуть вам, як користуватися даним ліфтом. Багато незручностей та видатків спричинені людьми, котрі не вживають на щодень церковний ліфт. Кошти ремонту ліфту у 2008 р. винесли \$2,202.14.

Організаційний Комітет Реколекцій для Молоді щиросердечно дякує Лицарям Колумба за їх пожертву \$500, щоб допомогти у проведенню реколекцій. Нехай Господь Бог благословить вас на многії та благії літа.



Кухня буде працювати у понеділок 9 лютого та у вівторок 10 лютого 2009 р. Просимо прийти та допомогти. Будемо продавати вареники у цей вівторок від 9:00 ранку до 1:30 по полудні.

Каву в наступну неділю подаватиме: Шкільна Батьківська Рада.

Свято-Валентинівський Чайок спонсорований добровольцями з Українсько-Канадського Осередку Опіки відбудеться сьогодні в неділю 8 лютого 2009 в Weston Golf and Country Club, на якому буде виступати із програмою Люба Гой.

Квитки \$50 замовляйте в Катерини Бойко 905-890-5422.

Наша найщиріша подяка п. Антону Камінському за його пожертву \$500 на потреби церкви та \$100 на Пам'ятник Жертвам Голодомору в Україні 1932-1933 рр. *Нехай Господь Бог щедро Вас винагородить за вашу жертвовність.*

Пам'ятайте про хворих і немічних у своїх молитвах: *St. Joseph's*: Анна Цвігун, Євгенія Турчин. Підліковуються вдома: Зенон Рурик, Іван Яцишин, Слава Пастир.

Сходина усіх комітетів із святкування 50-го ювілею нашої парафії відбудуться 11 лютого 2009 о год. 7:30 вечора в кімнаті для молоді.

СХОДИНИ ПАРАФІАЛЬНОЇ РАДИ відбудуться у вівторок 10 лютого о год. 7:30 вечора в кімнаті для молоді.



ЛУКЖК матиме свої сходи в понеділок 9 лютого в церковній залі о год. 8:00 вечора. Перед сходами буде відслуження богослуження в 7:15 рм та представлення нової управи. Також просимо членкинь відібрати ваш лютневий вісник «Тримаймо Зв'язок» після Божественної Літургії в церковній залі.

Фестиваль Українського Танцю відбудеться в суботу 21 лютого, поч. 6:00 вечора в Living Arts Centre в Mississauga. На фестивалі буде представлення наша Школа танцю «Явір», а також інші школи. Квитки можна придбати в Living Arts Centre. Просимо дзвонити 905-306-6100.

'My Father's Mill' – ця книга (автор Андрій Мельник) буде на продаж в неділю 1 березня в церковній залі. Це захоплююча оповідь про родину Мельник, які прожили через тяжкі часи під комуністами та німецькою окупацією, та про їх втечу та подорож до нового життя в Канаді та США. Половину виручки з продажу книги буде призначена на Пам'ятник Жертвам

Голодомору в Україні, який буде поставлений на парафіяльній території.

Нічні чування в Катедрі Св. Йосафата (143 Franklin Ave.) розпочнуться в суботу 21 лютого 2009 р. о год. 6:00 вечора і триватимуть усю ніч та закінчатся Благодарственною Літургією в 8:30 ам в неділю 22 лютого. Запрошуємо всіх до молитви.

Організаційний Комітет Катехитичного Табору *Відпінім з Христом 2009* запрошує дітей 3 - 8 класів взяти активну участь з 15 до 21 березня 2009 року. Реєстраційні форми можна підібрати в притворі церкви. Програма двомовна. Число учасників обмежене – не відкладайте реєстрацію. **Катехитичний Табір Відпінім з Христом 2009. До уваги молоді!** Запрошуємо учнів 10-12 класів податися як виховник/-ця на цьогорічний табір. Ласкаво просимо це зробити електронно www.ucet.ca до кінця грудня! Потрібно україномовних та англomовних виховників/-иць.

ГРОМАДСЬКІ ОГолоШЕННЯ

Комітет Українок Канади *Відділ Торонто* запрошує на *Свято Героїнь* в неділю 8-го лютого о год. 3:00 по полудні, що відбудеться в Українському Культурному Центрі (вул.: 85 Крісті, Торонто). Цього року Святом Героїнь відзначаємо українських жінок-піонерок, які в тяжких обставинах героїчно працювали для розвитку української Церкви, громади та культури в Канаді. Вступ \$15.

Намірення з 8 до 15 лютого

Неділя

8:30am (зд) Анна Ленік, Френсіс Ганкевич

ЛУКЖК

10:00 am (+п) Ярослава Ломаґа

Родина

11:00 am Божественна Літургія(УКОО)

11:30 am (+п) Антоній Семанишин 1-ша річ.

Родина

Понеділок

8:30 am (+п) Ева Шлемко 1 річ.

Родина

+Джордж Адам

А. Адам

5:30 рм (+п) Лев Перфецький 1-ша річ. Родина

Вівторок

8:30 am +Михайло Тимошко

Родина

+Доротея Витаський *Клуб Ля Роуз*
(зд)Ева Ярман *О./В. Мойсеюк*
+Зенон Бобовник *Л. Бобовник*

5:30 pm
Середа

8:30 am +Анна Волошанський *Ф. Д`Орнеллас*
(+п)Стефан та Марія Добущак
Дочка та родина

(Рез.) Божественна Літургія

5:30 pm +Данило Кузик *Н. Куляса*

Четвер

8:30 am (зд)Ірина Бохневич (уродини) *Мама*
(+п)Оксана, Лев *Родина*

6:15 pm Божественна Літургія

П'ятниця

8:30 am (зд)Ева Ярман *Родина Мокрій*
(+п)Юрій, Ева, Ганя, та всіх успошних з
родини Самбірських *М. Бохневич*

6:15 pm (+п)Марія Охримович 40-ий день
А. Охримович

Субота

8:30 am +Олена, Ераст, Александр, Микола,
Омельян *М. Чайківська*

(зд)Норм Базницький *Клуб Ля Роуз*
+Юлія Каклба *Внука*

5:00 pm
6:15 pm Дитяча Божественна Літургія

Неділя

8:30am (зд)Збігн'єв та Богуся Сятковський
(річниця Шлюбу)

(п)Євген 40-ий день

10:00 am (зд)Каті, Дауг, Раєн, Джеймс (Слоен)
В. Сулавелла

(п)Соња МкЕрлайн *Родина*

11:00 am (+п)Юлія Миськів(УКОО) *Родина*

11:30 am (+п)Анна Биляк 40-ий день
Родина Пастир

Венедикт XVI: Нова культура солідарності, як передумова майбутнього планети

«З актуальної економічної кризи має прорости спільне бажання, розбудувати нову культуру солідарності». З цих слів Папа в суботу, 31 січня, розпочав своє звернення до делегатів італійської профспілки CISL, з нагоди 60-річного ювілею її заснування.

Святіший Отець підкреслив, що профспілка, яка була заснована на засадах соціальної доктрини Церкви та позиції свободи від впливу партійних угруповань, за час своєї

діяльності зробила вагомий внесок для розбудови профспілок на світовому рівні.

Згідно слів Понтифіка, суттєвим елементом соціального вчення Папської столиці у ХХ ст. був акцент на принципі солідарності та відповідальності. Також сьогодні, для подолання актуальних кризових явищ, необхідними є свободні, солідарні та відповідальні зусилля всіх учасників суспільного процесу. Наприкінці свого звернення, Святіший Отець наголосив на спільному завданні плекати «нову культуру солідарності», що є передумовою майбутнього всієї планети.

Інформаційна служба
Бюро УГКЦ із питань екології

Православний священик "штурмував" дім греко-католицького душпастиря

21 січня 2009 року священик Української Православної Церкви Московського Патріархату разом з трьома десятками прихожан вдерся на подвір'я греко-католицького священика в смт. Іванівка Одеської області. Протистояння спровокувала церемонія відспівування померлої жінки, дочка якої звернулася за допомогою до греко-католицького священика. Згідно офіційної інформації Одесько-Кримського екзархату УГКЦ, православний священик Володимир Ущапівський був обурений тим, що чин відспівування здійснюватимуть саме греко-католики. Разом з 30 своїми прибічниками, він організував «хресний хід» до двору настоятеля греко-католицького храму Переображення ГНІХ о. Юрія Кашуби. Після приходу на подвір'я, православні почали насильно витягувати дружину священика УГКЦ з будинку на вулицю, тоді як сам о. Юрій перебував з пастирським візитом в одного зі своїх прихожан. Завдяки своєчасному втручання правоохоронних органів ескалації конфлікту удалось уникнути. Співробітники міліції склали акт порушення священиком УПЦ МП і його прихожанами громадського порядку.

Релігійне Управління Одесько-Кримського
екзархату УГКЦ



КОМІТЕТ УКРАЇНОК КАНАДИ
Відділ Торонто

запрошує на

СВЯТО ГЕРОЇНЬ

Неділя, 8-го лютого 2009
3:00 год. по полудні

Український Культурний Центр
85 Крісті вулиця, Торонто

* * * * *

Цього року Святом Героїнь відзначаємо
українських жінок-піонерок,
які в тяжких обставинах героїчно працювали
для розвитку української Церкви, громади
та культури в Канаді

Вступ \$15.00



SILENT RETREATS

MOUNT MARY IMMACULATE RETREAT CENTRE
437 Wilson Street East, Ancaster, L9G 3K4
Toronto Eparchy U C W L C coordinator
Catherine Korchinsky - (416) 261-5878

2009

RETREAT DIRECTOR

MARCH 6, 7, 8

Women (Ukrainian)
all parishes invited

Rev. Ivan Palisa
Associate Pastor
St. Demetrius Church, Toronto

MARCH 27, 28, 29

Women (English)
all parishes invited

Rev. Fr. Stephen Wojcichowsky
Dean of Sheptytsky Institute
St. Paul's University, Ottawa

Mary Melnyk

U C W L C Branch Convenor

Telephone: 416-241-3892



ТИХІ РЕКОДЕКЦІЇ

ГОРА МАРІЇ

437 Wilson Street East, Ancaster, L9G 3K4
координаторка від Епархіяльної Управи ПУКЖК
Катрусі Корчинської - (416) 261-5878

2009

БЕРЕЗЕНЬ 6, 7, 8

ЖІНКИ (україномовні)
всі парафії

РЕКОДЕКЦІЙНИЙ ПРОВІДНИК

о. Іван Падіса
помічник пароха
Церква св. Димитрія, Торонто

БЕРЕЗЕНЬ 27, 28, 29

ЖІНКИ (англомовні)
всі парафії

о. Стефан Войціховський
Ректор Шептицького Інституту
Університет св. Павла, Оттава

Марія Мельник

Референтка Відділу ПУКЖК

Телефонуйте: 416-241-3892